

Table of the revised thread color names (PE-DESING 10 version 10.2)

English	
Before update	After update
CORN FLOWER BLUE	CORNFLOWER BLUE
ULTRAMARINE	ULTRA MARINE
corn flower blue2	cornflower blue2

Tableau des noms de couleur de fil révisés (PE-DESIGN 10 version 10.2)

Français (French)	
Avant la mise à jour	Après la mise à jour
OR FONCE	OR FONCÉ
BRUN CREME	BRUN CRÈME
ROSE FONCE	ROSE FONCÉ
JAUNE CREME	JAUNE CRÈME
OLIVE FONCE	OLIVE FONCÉ
VERT FONCE	VERT FONCÉ
FUCHSIA FONCE	FUCHSIA FONCÉ
BLEU ELECTRIQUE	BLEU ÉLECTRIQUE
PIECE D'APPLIQUE	PIÈCE D'APPLIQUÉ
POSITION D'APPLIQUE	POSITION D'APPLIQUÉ
APPLIQUE	APPLIQUÉ
bleu électrique2	bleu électrique2
fuchsia foncé2	fuchsia foncé2
rose foncé2	rose foncé2
rose foncé3	rose foncé3

Tabla de nombres de los colores de los hilos revisados (PE-DESIGN 10 versión 10.2)

Español (Spanish)	
Antes de actualizar	Después de actualizar
AZUL PRUSIANO	AZUL DE PRUSIA
AZUL VERDOSO	VERDE AZULADO
AZUL LAVANDA	AZUL CENTAURA
MARRÓN ROJIZO	MARRON ROJIZO
LILA CLARO	LILA SUAVE
DORADO INTENSO	AMARILLO ORO
PLATEADO	PLATA
MARRÓN ENCARNADO	MARRON BERMEJO
MARRÓN CREMA	MARRON CREMA
GRIS PELTRE	PELTRE
AZUL MARINO	AZUL DE ULTRAMAR
PÚRPURA REAL	VIOLETA REAL
MARRÓN OSCURO	MARRON OSCURO
MARRÓN CLARO	MARRON CLARO
SALMÓN	ROSA SALMON
BERMELLÓN	BERMELLON
CRESTA DE OLA	VERDE CELADON
AZUL CIELO	CELESTE
MARRÓN ARCILLA	MARRON TIERRA
VERDE HOJA	VERDE DE HOJA
AZUL METÁLICO	AZUL PAVO REAL
GRIS CÁLIDO	GRIS CALIENTE
ROSA	ROSADO
ESPLIEGO	LAVANDA
VIOLETA GLICINIA	VIOLETA VISTARIA
CARMÍN	CARMIN
ROJO ÁMBAR	ROJO AMBAR
MORADO	PURPURA
COLOR CARNE	ROSA CLARO
DORADO ESPIGA	AMARILLO TRIGO
AZUL ELÉCTRICO	AZUL ELECTRICO
AMARILLO LIMÓN	AMARILLO LIMON
MATERIAL DE APLIQUE	MATERIAL DEL APLIQUE
POSICIÓN DE APLIQUE	POSICIÓN DEL APLIQUE
azul prusiano2	azul de prusia2
azul eléctrico2	azul electrico2
marrón oscuro2	marron oscuro2
morado2	purpura2
azul lavanda2	azul centaura2
cresta de ola2	verde celadon2
espliego2	lavanda2
lila claro2	lila suave2
color carne2	rosa claro2
verde hoja2	verde de hoja2
verde hoja3	verde de hoja3
azul cielo2	celeste2
azul cielo3	celeste3
azul cielo4	celeste4
azul cielo5	celeste5
azul cielo6	celeste6

Tabela dos nomes revisados das cores de linha (PE-DESING 10 versão 10.2)

Português (Portuguese)	
Antes da atualização	Após a atualização
AZUL PRÚSSIA	AZUL DA PRÚSSIA
VERDE AZULADO	AZUL TURQUESA
AZUL FLOR DE MILHO	AZUL SUAVE
MARROM AVERMELHADO	MARROM-AVERMELHADO
VERDE MENTA	VERDE-HORTELÃ
DOURADO FORTE	OURO VELHO
VERDE LIMA	VERDE-LIMA
CASTANHO AVERMELHADO	MARROM RUIVO
AZUL ACINZENTADO	ESTANHO
AZUL MARINHO	AZUL ULTRAMARINHO
MARROM ESCURO	MARROM-ESCURO
ROSA PROFUNDO	ROSA INTENSO
MARROM CLARO	MARROM-CLARO
ROSA SALMÃO	ROSA-SALMÃO
VERMILLION	VERMELHÃO
SEACREST	VERDE-MAR
AZUL CÉU	AZUL-CELESTE
MARROM ARGILA	MARROM BARRO
AZUL PAVÃO	AZUL-PAVÃO
CINZA CÁLIDO	CINZA QUENTE
OLIVA ESCURO	VERDE-OLIVA ESCURO
VERDE PROFUNDO	VERDE INTENSO
VIOLETA GLICÍNIA	VIOLETA-GLICÍNIA
VERMELHO ÂMBAR	VERMELHO-ÂMBAR
VERDE OLIVA	VERDE-OLIVA
FÚCSIA ESCURO	VERMELHO FÚCSIA ESCURO
AZUL CLARO	AZUL-CLARO
VERDE ESMERALDA	VERDE-ESMERALDA
VERDE MUSGO	VERDE-MUSGO
ROSA CARNE	ROSA-PÊSSEGO
OURO COLHEITA	AMARELO-OURO
AMARELO LIMÃO	AMARELO-LIMÃO
VERDE FRESCO	VERDE-FRESCO
azul prússia2	azul da prússia2
verde musgo2	verde-musgo2
marrom escuro2	marrom-escuro2
azul flor de milho2	azul suave2
seacrest2	verde-mar2
azul claro2	azul-claro2
fúcsia escuro2	vermelho fúcsia escuro2
rosa carne2	rosa-pêssego2
verde lima2	verde-lima2
verde lima3	verde-lima3
rosa profundo2	rosa intenso2
rosa profundo3	rosa intenso3
azul céu2	azul-celeste2
azul céu3	azul-celeste3
azul céu4	azul-celeste4
azul céu5	azul-celeste5
azul céu6	azul-celeste6

Tabelle der revidierten Garnfarbnamen (PE-DESIGN 10, Version 10.2)

Deutsch (German)	
Vor der Aktualisierung	Nach der Aktualisierung
KORNBLUMENBLAU	KORNBLU MENBLAU
HELLILA	HELLLILA
PFEFFERMINZGRÜN	PFEFFER MINZGRÜN
LIMONENGRÜN	LIMONEN GRÜN
MESSINGFARBEN	MESSING FARBEN
ULTRAMARIN	ULTRA MARIN
KÖNIGSPURPUR	PURPUR ROYALE
DUNKELGRAU	DUNKEL GRAU
ZINNOBERROT	ZINNOBER ROT
OZEANBLAU	BLASSGRÜN
GELBLICHWEISS	GELBLICH WEISS
ZARTVIOLETT	WISTARIA VIOLETT
DUNKELVIOLETT	DUNKEL VIOLETT
MANDARINENORANGE	MANDARI NENORANGE
FLEISCHFARBEN	FLEISCH FARBEN
ELEKTRISCHBLAU	ELEKTRISCH-BLAU
ZITRONENGELB	ZITRONEN GELB
FRISCHGRÜN	FRISCH GRÜN
elektrischblau2	elektrisch-blau2
kornblumenblau2	kornblu menblau2
ozeanblau2	blassgrün2
dunkelviolet2	dunkel violett2
hellila2	helllila2
fleischfarben2	fleisch farben2
limonengrün2	limonen grün2
limonengrün3	limonen grün3

Tabel van de gewijzigde garenkleurnamen (PE-DESIGN 10 versie 10.2)

Nederlands (Dutch)	
Voor het bijwerken	Na het bijwerken
TALINGGROEN	TALING GROEN
ROSSIG BRUIN	ROSSING BRUIN
MUNTGROEN	MUNT GROEN
LIMOENGROEN	LIMOEN GROEN
CREMEBRUIN	CREME BRUIN
ULTRAMARIJN	ULTRA MARIJN
DONKERGRIJS	DONKER GRIJS
DONKERBRUIN	DONKER BRUIN
LICHTBRUIN	LICHT BRUIN
VERMILJOEN	VERMIL JOEN
BLAUWGROEN	BLAUW GROEN
HEMELSBLAUW	HEMELS BLAUW
PAUWENBLAUW	PAUWEN BLAUW
DONKEROLIJF	DONKER OLIJF
BLAUWEREGEN-VIOLET	BLAUWE REGEN PAARS
AMBERROOD	AMBER ROOD
OLIJFGROEN	OLIJF GROEN
DONKER FUCHSIAPAARS	DONKER FUCHSIA PAARS
LICHTBLAUW	LICHT BLAUW
SMARAGDGROEN	SMARAGD GROEN
OOGSTKLEURIG GOUD	OOGST KLEURIG GOUD
STAALBLAUW	STAAL BLAUW
CITROENGEEL	CITRO ENGEEL
LICHTGROEN	LICHT GROEN
staalblauw2	staal blauw2
donkerbruin2	donker bruin2
korenbloemenblauw2	korenbloemen blauw2
lichtblauw2	licht blauw2
donker fuchsiapaars2	donker fuchsia paars2
blauwgroen2	blauw groen2
limoengroen2	limoen groen2
limoengroen3	limoen groen3
hemelsblauw2	hemels blauw2
hemelsblauw3	hemels blauw3
hemelsblauw4	hemels blauw4
hemelsblauw5	hemels blauw5
hemelsblauw6	hemels blauw6

Tabella dei nomi modificati dei colori dei fili (PE-DESING 10 versione 10.2)

Italiano (Italian)	
Prima dell'aggiornamento	Dopo l'aggiornamento
BLU PETROLIO	VERDE ANATRA
AZZURRO FIORDALISO	BLU FIORDALISO
MARRONE ROSSASTRO	MARRONE BRUCIATO
ARANCIONE	ARANCIO
VERDE LIMONE	VERDE TIGLIO
GIALLO AMBRA	OTTONE
MARRONE CREMA	NOCCIOLA
COLOR PELTRO	PELTRO
ROSA SCURO	ROSA INTENSO
VERMIGLIO	ROSSO VERMIGLIO
ONDA MARINA	CRESTA DI MARE
CELESTE	AZZURRO CIELO
ARANCIONE CHIARO	GIALLO ZUCCA
CACHI	KAKI
ARGILLA	MARRONE ARGILLA
VERDE FOGLIA	VERDE PRATO
GRIGIO INTENSO	GRIGIO CALDO
VERDE OLIVA SCURO	OLIVA SCURO
COLOR LINO	LINO
VERDE SCURO	VERDE INTENSO
CARMINE	ROSSO CARMINIO
AZZURRO CHIARO	CELESTE
PORPORA	VIOLA
ORO CHIARO	GIALLO GRANO
VERDE CHIARO	VERDE MELA
MATERIALE APPLIC	MATERIALE APPLICAZIONE
POSIZIONE APPLIC	POSIZIONE APPLICAZIONE
porpora2	viola2
azzurro fiordaliso2	blu fiordaliso2
onda marina2	cresta di mare2
azzurro chiaro2	celeste2
verde limone2	verde tiglio2
verde limone3	verde tiglio3
verde foglia2	verde prato2
verde foglia3	verde prato3
rosa scuro2	rosa intenso2
rosa scuro3	rosa intenso3
celeste2	azzurro cielo2
celeste3	azzurro cielo3
celeste4	azzurro cielo4
celeste5	azzurro cielo5
celeste6	azzurro cielo6

Таблица измененных названий цветов нитей (PE-DESIGN 10 версия 10.2)

Русский (Russian)	
Перед обновлением	После обновления
ЗЕЛЕНый ЧИРКА	ОПАЛОВО-ЗЕЛЕНый
ЦВЕТ ГЛИЦИНИИ (ФИОЛЕТОВый)	ГЛИЦИНИЯ
ЦВЕТ ТЕМНОй ФУКСИИ	ТЕМНАЯ ФУКСИЯ
МАНДАРИННый ЦВЕТ	МАНДАРИННый
ЛИМОНОВО-ЖЕЛТый	ЛИМОННО-ЖЕЛТый
ЦВЕТ СВЕЖЕй ЗЕЛЕНИ	СВЕЖАЯ ЗЕЛЕНЬ
цвет темной фуксии2	темная фуксия2



修改的线色名称表 ( PE-DESING 10版本10.2 )

中文 (Chinese-simp)	
更新前	更新后
CORN FLOWER BLUE	CORNFLOWER BLUE
ULTRAMARINE	ULTRA MARINE
corn flower blue2	cornflower blue2